

## ВСТУП

Служба цивільного захисту району розробила концепцію дій у надзвичайних ситуаціях на випадок дефіциту газу та/або електроенергії. Ця концепція була розроблена спільно з муніципалітетами, офісами та пожежними командами району.

У цій концепції передбачені "теплові острівці" та "маяки" для надзвичайних ситуацій.

Теплові острівці та маяки - це будівлі. Адреси цих будівель ви можете побачити нижче на цьому сайті. Для кожного офісу / адміністративного району ви знайдете адреси в декількох населених пунктах.

[www.nordwestmecklenburg.de/de/waermeinseln-und-leuchttuerme.html](http://www.nordwestmecklenburg.de/de/waermeinseln-und-leuchttuerme.html)

## Теплові острови

Острівці тепла - це будівлі. Вони мають аварійне електропостачання та мобільні пристрої для обігріву. У разі тривалої втрати газопостачання або енергопостачання населення може тимчасово перебувати в пунктах обігріву. Там люди можуть зігрітися. Там є місця для сидіння, люди можуть випити теплі напої та розігріти їжу, яку вони принесли з собою. Для цього в пунктах обігріву є тимчасові засоби для приготування їжі, наприклад, грилі, газові плити та польові кухні.

У пунктах обігріву також можна зателефонувати до служби екстреної допомоги. Вони також надають інформацію про поточну ситуацію.

## Маяки

Люди можуть йти до маяків, коли стаціонарні телефони та мобільні мережі перестають працювати на великій території. Це може статися, якщо повсюдно вимикається електрика. Там вони можуть зробити екстрені дзвінки, які в іншому випадку були б доступні за номером екстреного виклику 110/112. Вони також отримують інформацію та попередження про загальну ситуацію в регіоні.

## Переклади для адрес

Ausstellungsgebäude / Museum	Музей
Stadtbibliothek	Міська бібліотека
Kreismusikschule	Районна музична школа
Kreisvolkshochschule	Районний центр освіти дорослих
Hort	шкільні групи продовженого дня
Container-Hort	Контейнер- шкільні групи продовженого дня
Schule	школа
Aula	Актовий зал
Halle	Зал
Sporthalle	Спортивний зал

Turnhalle	спортзал
Sportlerheim	Спортивний будинок
Vereinshaus	клубний будинок
Stadthalle	мерія
Mehrzweckhalle	багатофункціональний зал
Dorfgemeinschaftshaus	Сільський будинок культури
Gemeindehaus	Громадська зала
Gemeindezentrum	Громадський центр
Feuerwehrgerätehaus	пожежна станція
Gerätehaus	сарай для інструментів
Kantinenteil der Tankstelle	їдальня частина АЗС
Amtsverwaltung	Районна адміністрація
Rathaus	міська ратуша
Wohngebäude	житловий будинок
Gutshaus	садиба
Hotel	готель
Gaststätte	ресторан
Bürgerbahnhof	Міський залізничний вокзал

## Einleitung

Der Fachdienst Bevölkerungsschutz des Landkreises hat für den Fall einer Gasmangellage und / oder Energiemangellage ein Notfallkonzept erstellt. Dieses Konzept hat er zusammen mit den Gemeinden, Ämtern und den Feuerwehren im Landkreis erarbeitet.

In diesem Konzept gibt es „Wärmeinseln“ und „Leuchttürme“ für den Ernstfall.

Wärmeinseln und Leuchttürme sind Gebäude. Die Adressen dieser Gebäude sehen Sie weiter unten auf dieser Internetseite. Pro Amt / Verwaltungsbezirk finden Sie Adressen in mehreren Ortschaften.

## Wärmeinseln

Wärmeinseln sind Gebäude. Sie verfügen über Notstrom und mobile Heizgeräte. In den Wärmeinseln kann sich die Bevölkerung bei einem länger anhaltenden Wegfall der Gasversorgung beziehungsweise der Energieversorgung zeitweise aufhalten. Dort können sich die Menschen aufwärmen. Es gibt Sitzplätze, man kann warme Getränke zu sich nehmen und mitgebrachte Speisen erwärmen. Dafür gibt es in den Wärmeinseln provisorische Kochmöglichkeiten, zum Beispiel Grills, Gaskocher, und Feldküchen. In den Wärmeinseln kann man auch Notrufe tätigen. Außerdem erhält man dort Informationen über die aktuelle Situation.

## Leuchttürme

Zu den Leuchttürmen können die Menschen gehen, wenn Festnetztelefone und Handynetze in einem großen Gebiet nicht mehr funktionieren. Das kann passieren, wenn der Strom überall ausfällt. Sie können dort Notrufe tätigen, die sonst über den Notruf 110/112 erreichbar wären. Außerdem erhalten Sie dort Informationen und Warnhinweise über die allgemeine Situation.

Hier finden Sie die Adressen: <https://www.nordwestmecklenburg.de/de/waermeinseln-undleuchttuerme.html>